

Third Session, Fortieth Parliament,
59 Elizabeth II, 2010

Troisième session, quarantième législature,
59 Elizabeth II, 2010

STATUTES OF CANADA 2010

LOIS DU CANADA (2010)

CHAPTER 19

CHAPITRE 19

An Act to amend the Criminal Code (suicide bombings)

Loi modifiant le Code criminel (attentats suicides à la
bombe)

ASSENTED TO

15th DECEMBER, 2010

BILL S-215

SANCTIONNÉE

LE 15 DÉCEMBRE 2010

PROJET DE LOI S-215

SUMMARY

This enactment amends the *Criminal Code* to clarify that suicide bombings fall within the definition “terrorist activity”.

SOMMAIRE

Le texte modifie le *Code criminel* de façon à préciser que la définition d’« activité terroriste » comprend les attentats suicides à la bombe.

All parliamentary publications are available on the
Parliamentary Internet Parlementaire
at the following address:

<http://www.parl.gc.ca>

Toutes les publications parlementaires sont disponibles sur le
réseau électronique « Parliamentary Internet Parlementaire »
à l’adresse suivante :

<http://www.parl.gc.ca>

59 ELIZABETH II

59 ELIZABETH II

CHAPTER 19

CHAPITRE 19

An Act to amend the Criminal Code (suicide bombings)

Loi modifiant le Code criminel (attentats suicides à la bombe)

[Assented to 15th December, 2010]

[Sanctionnée le 15 décembre 2010]

R.S., c. C-46

Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:

Sa Majesté, sur l'avis et avec le consentement du Sénat et de la Chambre des communes du Canada, édicte :

L.R., ch. C-46

1. Section 83.01 of the *Criminal Code* is amended by adding the following after subsection (1.1):

1. L'article 83.01 du *Code criminel* est modifié par adjonction, après le paragraphe (1.1), de ce qui suit :

For greater certainty

(1.2) For greater certainty, a suicide bombing is an act that comes within paragraph (a) or (b) of the definition "terrorist activity" in subsection (1) if it satisfies the criteria of that paragraph.

(1.2) Il est entendu que l'attentat suicide à la bombe est un acte visé aux alinéas a) ou b) de la définition de « activité terroriste » au paragraphe (1) s'il répond aux critères prévus à l'alinéa en cause.

Interprétation

Coming into force

2. This Act comes into force on the day to be fixed by order of the Governor in Council.

2. La présente loi entre en vigueur à la date fixée par décret.

Entrée en vigueur

MAIL  **POSTE**

Canada Post Corporation / Société canadienne des postes

Postage Paid

Port payé

Letter mail

Poste-lettre

1782711

Ottawa

If undelivered, return COVER ONLY to:

Publishing and Depository Services
Public Works and Government Services Canada
Ottawa, Ontario K1A 0S5

*En case de non-livraison,
retourner cette COUVERTURE SEULEMENT à :*
Les Éditions et Services de dépôt
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada
Ottawa (Ontario) K1A 0S5



Also available on the Parliament of Canada Web Site at the following address:

Aussi disponible sur le site Web du Parlement du Canada à l'adresse suivante :

<http://www.parl.gc.ca>

Available from:
Publishing and Depository Services
Public Works and Government Services Canada
Ottawa, Ontario K1A 0S5
Telephone: 613-941-5995 or 1-800-635-7943
Fax: 613-954-5779 or 1-800-565-7757
publications@pwgsc.gc.ca
<http://publications.gc.ca>

Disponible auprès de :
Les Éditions et Services de dépôt
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada
Ottawa (Ontario) K1A 0S5
Téléphone : 613-941-5995 ou 1-800-635-7943
Télécopieur : 613-954-5779 ou 1-800-565-7757
publications@tpsgc.gc.ca
<http://publications.gc.ca>